

ACORD Nr. 2007
din 22.02.2007

**între Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova și
Ministerul Finanțelor al Republicii Azerbaidjan privind
colaborarea în domeniul finanțelor publice***

Publicat : 30.12.2009 în Tratatate Internationale Nr. 40 art Nr : 32 Data intrarii in
vigoare : 11.06.2007

**Întocmit la Baku la 22 februarie 2007.
În vigoare din 11 iunie 2007.*

Ministerul Finanțelor al Republicii Moldova și Ministerul Finanțelor al Republicii Azerbaidjan, denumite în continuare Părți, luând în considerație importanța consolidării sistemului bugetar-fiscal, tinzând spre amplificarea relațiilor de colaborare în domeniul finanțelor publice, având ca scop conformarea sistemului bugetar-fiscal cu standardele internaționale, bazându-se pe relațiile reciproce bune dintre cele două țări, au convenit asupra celor ce urmează:

Articolul 1

Scopul Acordului

Scopul acestui Acord este stabilirea unor relații de colaborare cu caracter permanent între Părți în limitele competenței lor și în conformitate cu legislațiile sale naționale.

Articolul 2

Domeniile de cooperare

Colaborarea între cele două părți se va desfășura în următoarele domenii:

- 1) elaborarea și gestionarea bugetului;
- 2) contabilitatea în sistemul public;
- 3) relațiile inter-bugetare;
- 4) politica fiscală și politica de administrare fiscală;
- 5) gestionarea datoriei de stat;
- 6) contabilitatea și auditul agenților economici;
- 7) controlul financiar public intern;
- 8) serviciile financiare: dezvoltarea pieței asigurărilor;
- 9) alte domenii de colaborare, care vor fi considerate oportune de către Părți.

Articolul 3

Formele de implementare a cooperării

Colaborarea urmează a fi desfășurată în următoarele forme:

- 1) Elaborarea și realizarea unor programe comune de colaborare, în domeniile menționate în Articolul 2 al prezentului Acord.
- 2) Schimb de experiență în scopul ajustării politicii și legislației bugetar-fiscale a Părților la standardele internaționale.
- 3) Organizarea de către Părți a întrunirilor, vizitelor de lucru, seminarelor și consultărilor.

4) Schimb de acte normative și legislative, de literatură metodică și altă informație în domeniul finanțelor publice.

5) Organizarea de comun a programelor de instruire.

6) Schimb de specialiști și organizarea întâlnirilor pe probleme de interes reciproc.

7) Introducerea de tehnologii moderne în administrarea finanțelor publice.

Colaborarea poate fi de asemenea efectuată în alte forme decât cele expuse în punctul 1 și coordonate pe parcursul realizării prezentului Acord.

Articolul 4

Planificarea cooperării

Întru realizarea prevederilor acestui Acord, Părțile, în caz de necesitate, prin intermediul Comisiei mixte inter-guvernamentale moldo-azere, vor conveni asupra întocmirii unor acțiuni suplimentare de cooperare interministeriale.

Articolul 5

Aspecte financiare

Condițiile financiare de colaborare și realizarea proiectelor comune vor fi examinate de către Părți în fiecare caz aparte în limitele posibilităților lor bugetare.

Articolul 6

Soluționarea litigiilor

În caz de apariție a divergențelor sau litigiilor în ceea ce privește interpretarea și aplicarea prevederilor prezentului Acord, Părțile le vor soluționa prin intermediul negocierilor.

Articolul 7

Angajamentele Părților conform altor acorduri internaționale

Prezentul Acord nu afectează drepturile și obligațiile statelor Părți, ce reiese din acordurile internaționale încheiate de ele anterior, sau legate de calitatea lor de membru în organizațiile internaționale.

Articolul 8

Amendamente și revizuri

Părțile pot introduce, în baza consimțământului reciproc, modificări și completări în prezentul Acord, întocmite prin Protocoale adiționale, ce sunt parte integrantă ale acestuia. Protocoalele adiționale vor intra în vigoare conform procedurilor necesare de intrare în vigoare prevăzute în Articolul 9 al prezentului Acord.

Articolul 9

Durata și rezilierea

Prezentul Acord va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări în scris, prin canale diplomatice, privind îndeplinirea de către Părți a procedurilor interne necesare pentru intrarea lui în vigoare.

Prezentul Acord se încheie pe un termen de cinci ani și se prelungeste în mod automat pe perioade consecutive de cinci ani, dacă nici una dintre Părți nu va notifica cealaltă Parte în scris, prin canale diplomatice, cu șase luni înainte de expirarea termenului curent de acțiune a prezentului Acord, despre intenția sa de a-l denunța.

Semnat la Baku, la 22 februarie 2007, în două exemplare originale, în limbile moldovenească, azeră și engleză toate textele fiind egal autentice. În cazul apariției unor divergențe în interpretarea prevederilor prezentului Acord, textul în limba engleză va fi de referință.